

K-12(초등 및 중등) 교육 추가 약관

최종 업데이트일: 2019 년 6 월 26 일

본 추가 약관은 K-12(초등 및 중등) 학교 환경에서 학생들에게 Adobe 제품 및 서비스("학생 서비스")를 사용 및 배치하는 데 적용됩니다. 본 추가 약관은 언급에 의해 Adobe 일반 사용 약관("일반 약관", <https://www.adobe.com/legal/terms.html> 에 위치)에 통합됩니다(본 추가 약관과 일반 약관을 총칭하여 "약관"이라고 합니다). 본 추가 약관의 조항이 일반 약관 또는 Adobe 개인 정보 취급 방침(<https://www.adobe.com/privacy/policy.html> 에 위치)과 충돌하는 범위에서 본 추가 조건이 적용됩니다. 여기에 정의되어 있지 않은 대문자 용어는 일반 약관에 정의된 것과 동일한 의미를 갖습니다.

1. 추가 정의

- 1.1. "학교"란 다음 웹사이트에 정의되어 있는 적격 초등 또는 중등 교육 기관을 의미합니다: www.adobe.com/go/primary-secondary-institution-eligibility-guidelines. 예컨대, 미국의 K-12 교육 기관은 학교입니다.
- 1.2. "학생"이란 학교의 학급에 등록된 개인을 의미합니다.
- 1.3. "학생 자산"이란 학생이 학생 서비스 사용을 통해 만든 파일, 데이터 및 학생 생성 콘텐츠를 의미합니다.
- 1.4. "학생 데이터"란 학생 개인 정보와 학생 자산을 의미합니다.
- 1.5. "학생 개인 정보"란 본 약관에 따라 학생 서비스 제공 중에 Adobe 가 수집한 또는 학생, 학교, 또는 학부모 또는 후견인이 제공한 정보로서, 특정 학생을 식별 또는 연락하기 위해 사용될 수 있는 또는 관련 상황에 대해 알지 못하는 학교 공동체의 합리적인 개인이 합리적 확신성을 갖고 학생을 식별할 수 있도록 하기 위해 단독 또는 조합으로 특정 학생에게 링크된 또는 링크될 수 있는 정보를 의미합니다. 미국 법률이 적용되는 범위 내에서 학생 개인 정보에는 FERPA(20 U.S.C. § 1232(g))에 정의되어 있는 "교육 기록"이 포함될 수 있습니다.
- 1.6. 본 추가 약관에 사용된 "귀하는" 또는 "귀하를" 은 학교와 그 교사, 관리자 또는 기타 학교를 위하여 학생 서비스에 액세스하고 사용하도록 허가된 사용자를 의미합니다.

2. 상품 배치: Enterprise ID 또는 Federated ID 만

- 2.1 배치. 귀하는 Enterprise ID 또는 Federated ID 를 사용해서만 학생 서비스를 배치할 수 있습니다. Enterprise ID 또는 Federated ID 를 사용하는 것은 우리가 학생 개인 정보 보호 약속을 지키기 위해 필수적입니다. 또한 Enterprise ID 또는 Federated ID 를 사용하는 것은 귀하가 학생 서비스를 통해 제공 또는 생성된 학생 데이터와 본 서비스에 대한 통제를 유지하도록 합니다. 학생에게 개인 Adobe ID 를 배치하면 학생 데이터의 사용 및 보호와 관련하여 우리가 한 약속이 무효화되며, 귀하는 학생 서비스를 위해 Adobe

ID 를 사용한 라이선스 배포와 관련된 프라이버시 또는 기타 주장에 대해 우리를 방어하고 면책해야 합니다. ID 타입에 대한 추가 정보는 다음을 참조하십시오: <https://helpx.adobe.com/enterprise/using/edu-deployment-guide.html>.

2.2 학생 서비스의 사용. 모든 학생 서비스 사용자는 인정 가능한 사용을 관장하는 조항을 포함하되 이에 국한되지 않는 일반 약관의 해당 조항을 준수해야 합니다.

3. 데이터 소유권 및 권한 있는 액세스

3.1. 학생 데이터 동의 및 권한. 학생 서비스를 사용하고 학생들에게 학생 서비스를 제공함으로써 귀하는 (i) 본인이 Adobe 에 학생 데이터를 제공하거나, Adobe 가 학생 서비스를 통해 학생 데이터를 수집하는 것을 허가하거나 Adobe 가 학생 서비스를 제공할 목적으로 학생 데이터를 처리하는 것을 허용할 권한을 갖고 있고, (ii) 본인이 해당 법률에 의해 또는 학교 합의에 의해 그러한 공개 또는 동의를 요구되는 범위에서 귀하의 학교, 학교의 최종 사용자, 학생의 부모 또는 후견인 또는 기타 요구되는 개인에게 학교의 학생 서비스 사용과 관련된 적절한 공개를 제공하였고 그들로부터 동의를 득하였음을 표현하고 보증합니다.

3.2. 소유권 및 통제. Adobe 는 본 약관에 기술된 학생 서비스를 제공할 목적을 위해 학생 데이터에 액세스하고 이를 처리할 것입니다. Adobe 와 학교 사이에서 학교는 본 약관에 따라 Adobe 가 처리한 모든 학생 데이터에 대한 모든 권리, 소유권 및 이권을 소유하며, Adobe 는 학생 서비스 및 기타 본 약관에 기술된 것을 제공하기 위한 경우를 제외하고는 그러한 학생 데이터를 소유, 통제 또는 면허하지 않습니다.

4. 법률 준수 및 의무

4.1. 미국. 양 당사자는 주 학생 프라이버시 조례 및 규정, 가족 교육 권리 프라이버시 법("FERPA"), 20 U.S.C. § 1232(g), 학생 권리 보호 개정("PPRA"), 20 U.S.C. 1232, 및 아동 온라인 프라이버시 보호 법("COPPA"), 15 U.S.C. 6501-6502 를 포함하여 학생 개인 정보를 관장하는 법률에 의거한 책임을 부담하기로 합의합니다.

(a) **FERPA 준수.** 귀하가 미국에 위치한 경우, Adobe 는 FERPA 와 그 시행 규칙에 정의된 정당한 교육 이권을 지닌 "교직원"으로서 학생 데이터를 수집 및 처리할 것이며, 우리는 34 CFR 99.33(a)가 교직원에게 부과하는 제한과 요건을 준수하기로 합의합니다.

(b) **COPPA 규정 준수.** 귀하가 미국에 위치한 경우, 귀하가 13 세 미만 아동이 학생 서비스 또는 기타 Adobe 응용 프로그램에 접속할 수 있도록 허용하는 범위 내에서, 귀하는 Adobe 가 본 약관에 기술된 목적을 위해 13 세 미만 학생으로부터 정보를 수집하고 처리할 수 있도록 하기 위해 요구되는 동의를 득할 단독 책임이 있으며, 귀하는 본인이 COPPA 에 따라 그러한 동의를 제공할 권한을 갖고 있음을 표현하고 보증합니다. 귀하는 본인의 학생 서비스 구성과 귀하가 13 세 미만 아동이 접속하도록 허용하는 학생 서비스의 특징 및 기능이 COPPA 와 일치하는 방식으로 사용하기에 적합하도록 할 책임이 있습니다.

4.2. 현지 법률 준수. 또한 학교와 학생 서비스 이용은 귀하가 소재한 관할지의 법률 및 규제의 적용을 받을 수 있습니다. 귀하는 학생 서비스를 현지 법률에 따라 사용할 수 있도록 보장할 책임이 있습니다. 특히,

(a) 그러한 현지 법규로부터 발생하는 법적 의무가 학교의 학생 서비스 사용 및 배포와 관련하여 적용되는지 여부를 판단하고, (b) 그러한 동의를 요구될 수 있는 범위에서 학부모 또는 법적

후견인으로부터 필요한 동의를 득하며, (c) 학생 서비스가 이러한 현지 법률에 일치하는 방식으로 학교에 배치되고 학생에게 제공되도록 학생 서비스를 구성하는 것은 학교의 의무입니다.

5. 학생 데이터 처리

5.1. 학생 데이터 사용의 허용. Adobe 는 다음 목적을 위해서만 학생 데이터를 사용, 전송, 배포, 수정, 복제, 표시 및 보관할 수 있습니다: (i) 본 약관이 상정하고 기타 여기에 기술된 학생 서비스를 제공하기 위해, (ii) 법률이 허용하는 대로 Adobe 의 웹사이트, 서비스 및 응용 프로그램을 유지, 지원, 평가, 분석, 진단, 개선 및 개발하기 위해, (iii) 본 약관에 의거한 권리를 행사하기 위해, (iv) 학부모 또는 후견인, 적격 학생, 또는 학교의 동의로 허용되는 대로, (v) 기타 해당 법률에 의해 승인된 대로.

5.2. 식별되지 않도록 처리된 데이터의 사용. 본 계약과 상반되는 내용에도 불구하고 귀하는 Adobe 가 모든 직접 및 간접 식별 정보가 제거되어 개인을 식별하기 위해 사용될 수 있는 정보가 있다고 믿을 합리적 근거가 없는 학생 데이터뿐만 아니라 학생 서비스의 액세스 및 사용에 관련된 데이터를 포함하여 식별되지 않도록 처리된 데이터를 교육 사이트, 서비스 또는 응용 프로그램의 개발, 연구 및 개선을 포함하되 이에 국한되지 않는 합법적인 목적을 위해, 그리고 학생 서비스의 효과성을 과시하기 위해 사용할 수 있음에 동의합니다. 법률에 의해 허용되거나 요구되지 않는 한 Adobe 는 그러한 데이터를 다시 식별하려고 시도하지 않으며 수신자가 그 정보를 다시 식별하려고 시도하지 않을 것임을 서면으로 합의하지 않는 한 제 3 자에게 공개하지 않을 것입니다.

5.3. 마케팅 및 광고. Adobe 는 (i) 학부모 또는 후견인의 동의가 없는 한 학생에게 또는 학부모 또는 후견인에게 통지하기 위해 또는 그들을 겨냥한 온라인 광고를 보내기 위해, (ii) 학생 서비스를 제공할 목적 이외의 목적을 위해 또는 학교 또는 학생이 승인하지 않은 목적을 위해 학생 프로필을 축적하기 위해, 그리고 (iii) 학교에 의해 또는 학부모 또는 후견인에 의해 승인되거나 해당 법률이 허용하지 않는 한 다른 상업 목적을 위해, 학생 데이터를 사용하는 것이 금지됩니다. 상기의 내용에도 불구하고 귀하는 Adobe 가 (a) 학생 데이터의 사용으로 인해 마케팅이 발생하지 않는 한 학부모, 후견인 또는 학교 직원에게 직접 제품 및 서비스를 마케팅하거나 광고할 수 있고, (b) 타겟팅 광고를 전달할 목적으로 학생의 온라인 활동을 시간을 두고 수집하지 않는 한 그 온라인 위치에 대한 해당 학생 또는 개인의 현재 방문에 근거하여 학생 또는 기타 개인에게 온라인 광고를 보낼 수 있으며; (c) 추천이 전적으로든 부분적으로든 제 3 자의 지급 또는 기타 사례에 근거하지 않는 한 학부모/후견인과 학교 직원에게 교육 제품 또는 서비스를 추천하기 위해 학생 데이터를 사용할 수 있고, (d) 통보하거나, 영향을 미치거나 또는 마케팅, 광고 또는 기타 Adobe 에 의한 상업적 노력을 가능하게 하기 위해 총합적 또는 개인 식별되지 않도록 처리된 정보를 사용할 수 있으며; (e) 적응 학습이나 맞춤형 학생 학습 목적을 위해 학생 데이터를 사용할 수 있고, 또는 (f) 학생의 계정과 학생 서비스 사용에 관련된 이메일 또는 기타 통신문을 학생에게 보내기 위해 학생 데이터를 사용할 수 있다는 데에 동의합니다.

5.4. 학생 데이터 보유 및 삭제. 학교는 학생 데이터를 수정하거나 삭제하기 위해 언제든지 Adobe Admin Console 을 통해 학생 계정에 액세스할 수 있습니다. 학생 데이터가 교육적 목적을 위해 더 이상 필요하지 않은 경우 학교 서비스에서 학생 데이터를 삭제 또는 제거하는 것은 귀하의 책임입니다. 귀하와 Adobe 와의 계약이 해지되어도 Adobe 는 학생이 개인 계정에 학생 자산을 다운로드하여 저장할 수 있도록 하기 위해

합리적인 기간 동안 학생 데이터를 보유할 것입니다. 계약이 해지되면 남아 있는 학생 데이터를 삭제하는 것은 학교의 책임입니다. 학교가 학생 데이터를 삭제하지 않은 경우, Adobe 는 더 이상 입수 목적을 위해 필요하지 않을 때 학생 데이터를 처분하거나 삭제할 것입니다. Adobe 는 학생의 개인 계정으로 이전된 식별되지 않도록 처리된 데이터 또는 학생 자산을 삭제할 의무가 없습니다.

6. 학생 데이터의 액세스 또는 공개에 대한 제약

6.1. 허용된 공개. Adobe 는 (i) 본 계약서에 명시된 범위 내에서, 또는 (ii) 학교, 학생의 부모 또는 법적 후견인 또는 법정 동의 연령 이상인 학생의 동의 또는 지시에 따른 경우를 제외하고 본 계약에 의거 입수한 데이터를 개별 학생을 식별할 수 있을 방식으로 학교 이외의 주체에 판매, 공개, 양도, 공유 또는 임대하지 않을 것입니다. 학교가 활용하는 특징 및 기능에 따라 학생 서비스의 일부 기능을 통해 학생은 정보를 공유하거나 공개 포럼에서 정보를 게시할 수 있습니다. 학교 행정 사용자는 귀하의 사용을 위해 기능이 적절하게 구성되도록 하기 위해 권한과 Adobe Admin Console 을 통한 기능 액세스를 조정할 때 주의를 기울여야 합니다.

6.2. 제 3 자 서비스 제공자. 귀하는 그들이 Adobe 에 서비스를 제공하는 데 있어서의 책임과 관련하여 그러한 정보에 액세스해야 할 정당한 필요성이 있고 그러한 액세스에 계약적 데이터 보호 조건이 적용되는 한, Adobe 가 하청업자, 서비스 제공자 및 에이전트가 학생 데이터에 액세스하는 것을 허용할 수 있음을 인정하고 동의합니다.

6.3. 제 3 자 액세스 요청. 학교는 학부모, 법적 후견인 또는 적격 학생이 학생 서비스를 통해 생성된 학생 데이터의 액세스, 수정 또는 삭제를 요청할 수 있는 합리적인 절차를 확립할 것입니다. 학교의 요청이 있을 경우 Adobe 는 그러한 액세스를 용이하게 하기 위해 필요에 따라 학교와 협력할 것입니다. 법률 집행 기관과 정부 기관을 포함한 제 3 자가 학생 데이터 요청과 관련하여 Adobe 에 접촉하는 경우, Adobe 는 Adobe 가 법적 의무 또는 법적 절차를 준수하기 위해 또는 Adobe 의 사용자, 직원 또는 타인의 권리, 재산 또는 개인 안전을 보호하기 위해 그러한 액세스를 부여하는 것이 필요하다고 합리적으로 및 선의로 믿지 않는 한 및 그러한 범위에서 바로 학교에 데이터를 요청하도록 제 3 자를 돌려보낼 것입니다.

6.4. 통제권 변경. Adobe 가 사업 자산의 전부 또는 일부를 제 3 자에게 판매, 처분 또는 양도하는 경우 Adobe 는 (i) 새 기업 소유주가 여기에 규정된 것보다 덜 엄격하지 않은 데이터 프라이버시 기준에 따라 학생 서비스를 유지하고 제공할 의향이 있는 경우 학생 데이터를 새 소유주에게 이전할 수 있으며, 또는 (ii) Adobe 는 학생 데이터 이전에서 빠질 기회를 학교에 통보할 것입니다.

7. 데이터 보안

7.1. 학교 의무. 학교와 학생 서비스 이용자는 사용자 이름, 비밀번호 및 기타 학생 서비스 및 학생 데이터에 대한 액세스 권한을 얻는 수단을 안보하기 위해 합리적인 주의 조치를 취할 것입니다. 학교는 학교 계정 및/또는 Adobe 의 시스템이나 서비스에 대한 알려진 또는 의심되는 무단 액세스가 있는 경우 즉시 Adobe 에 통보할 것입니다. 학교는 시스템에 대한 무단 액세스와 관련된 사건을 조사하고 이에 대응하는 Adobe 의 노력에서 Adobe 를 지원할 것입니다.

7.2. Adobe 의무. Adobe 는 학생 데이터를 보호하기 위해 합리적인 행정적, 기술적 및 물리적 보안 통제 장치를 구현하였으며 학생 데이터에 액세스하거나 관련 시스템 통제를 운영하거나 액세스하는 직원에게 데이터 프라이버시 및 보안 교육을 제공했습니다. 그러나, 이러한 노력에도 불구하고, 100% 효과적인 보안 통제는 없기 때문에 Adobe 는 귀하의 정보에 대한 보안을 보장하거나 보증할 수는 없습니다. 우리가 학생 서비스를 통해 수집하거나 받은 학생 개인 정보가 승인되지 않은 당사자에 의해 획득되었다고 우리가 판단하는 경우(“**보안 사건**”), 우리는 즉시 학교에 통보하고 학교의 보안 사건 조사에 합리적으로 협조해야 합니다. 보안 사건이 해당 법률에 의거한 제 3 자 통지 요건을 촉발하는 식으로 학생의 개인 정보에 영향을 미친다고 학교가 판단하는 범위 내에서 학교는 Adobe 와 학교 사이에 서면으로 달리 합의되지 않은 한 그러한 통지를 보낼 책임이 있습니다. 법률에 의해 달리 요구되는 경우를 제외하고, Adobe 는 먼저 학교에 서면 통제를 제공함이 없이는 개인 정보가 영향을 받은 개인에게, 규제 기관에 또는 기타 주체에 직접 보안 사건 통지를 제공하지 않을 것입니다.

8. 준거법

8.1. 귀하의 학교가 미국의 공립이고 인가된 K-12(초등 및 중등) 교육 기관인 경우에는 일반 약관의 상충되는 표현에도 불구하고 본 약관에는 법률의 충돌에 관한 법의 본문을 제외하고 귀하의 학교가 소재하고 있는 주의 법률이 적용됩니다.